

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátorlajuhely, Főter 9 szám
Telefon: 42. szám.

Éziratokat nem adunk vissza.

Nyitárterben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

Hushagyót

rendelt el a hatósági intézkedés, és az önmegtágadástól irtózó modern világ arra ébred, hogy az étlap megrövidítésével kell dokumentálnia, mennyire meg tud érteni bizonyos nagy elveket, ha a háboru sodra ugy hozza magával. Hogy kedden és pénteken nem ehetünk húst, ennek nem a gyengeség, az erőforrások kiürülése az oka, mert e szép ország termel és nevel mindent bőven, hanem egy nagyszerű sakkhuzásról van itt szó, mellyel elfojtjuk a spekuláció okozta drágaságot, és lehetővé tesszük, hogy az állattenyésztést a béke rezonjának elkövetkeztével ne kelljen elülről kezdenünk. Amikor a nagy társadalom, amely átlagban tényleg nem vegetáriánus, erre rászánja magát, ebbe belenyugszik, nagyszerű példáját mutatja egy nagyra hivatott nemzet hősi lemondásának, mely mindenféle áldozatot szívesen meghoz a biztos győzelem reményében. Egy érdekes momentum vonja magára a figyelmet ebben a kérdésben; az, hogy a bőjt, amelyről eddig csak a bigottság és középkori maradiság fogalmaival tudtunk szólni, kezd gazdaságilag és biológiailag teljesen elfogadható és egészséges gondolat lenni, amelyet ime általánosított a háboru. Ama ránevelésben, amit a háboru végzett el eddig is társadalmi életünkben és pszichológiánkban, ez a hushagyó nem az utolsó helyet foglalja el.

Kedvünk volna Vilmos császár újabb hadüzenetekor mondani szokott, talpra esett mondatának analogiájára ideírni e határozati rendelet publikálásakor: hát már mindenki katolikus akar lenni.

Igen, mert ez azon eszmekör mely híveit az önmegtágadás útján viszi a tökéletesedés felé hirdetőn azon erkölcsi principumot: légy ura önmagadnak, mondj le az ágaskodó „ego“ kívánságairól, s akkor harmonia lesz körülötted, benned.

Vajha előállana e hushagyó után mielőbb a béke harmoniája is.

A vármegye juniusban.

Közigazgatási bizottsági ülés.

Intézkedések a felső járások kitisztítása és ujjaépítése tárgyában.

— jul. 14.

Vármegyénk közigazgatási bizottsága hétfőn, e hó 12-én tartotta meg Mechner Gyula főispán elnökletével e havi rendes ülését, amelyen a bizottság az alispán és az állami közigazgatás vezetőinek jelentéseiből nyert tájékoztatást a vármegye mult havi állapotáról, továbbá elintézte a hatáskörébe tartozó folyó ügyeket.

Ami a juniusi közigazgatási állapotokat illeti, azokról az alispáni jelentés a következőkben számolt be:

(Személyi ügyek.)

Dr. Osváth Dezső közig. gyakornok tb. szolgabíróvá kinevezetvén, helyettes szolgabírói minőségben az ujhelyi járás főszolgabírói hivatalába osztatott be. Dr. Szabó Zsigmond sárospataki lakost a főispán közig. gyakornokká kinevezvén, szolgálatteltetire a homonnai j. főszolgabírói hivatalba osztatott be. Mattyasovszky Kálmán Szinnára ideiglenesen kirendelt tb. főszolgabíró visszarendeltetvén a központba.

Rádely Dezső mádi adóügyi jegyző katonai szolgálattételre bevonult. Ureczky Sándor ujszomatori körjegyző sókúti körjegyzővé, Fenő Hugó varannói s. jegyző ujszomatori körjegyzővé lett megválasztva. Halász Pal bodrogkisfaludi körjegyző betegsége miatt szabadságon van. Tótr Adam erdőbényei adóügyi jegyző teljesen munkakeptelenné válván, betegsége miatt hivatalába nem jár. Kiss Lajos gálszécsi járási számvevő 8 napi, Boross Mihály gálszécsi hivataliszolga betegsége miatt 14 napi szabadságon volt. Banyovszky Barna nagykemenczei, Basizta András nagyesebbi községi bíró ellen fegyelmi eljárás van folyamatban.

(Közrendészet.)

Meg kell említeni azt a példátlan gonosztettet, hogy Mozgó Mihály rovoit multu egyén, jelenleg tényleges szolgálatoan álló honvéd az ujhelyi r. k. templom szentségtartóját feltörte és a szentségoetya tartójának ékeségét, a briliáns koves foglalatot leszakította és egy ujhelyi ekszerész boltban értékesítette. Mozgót egy ujjabb betörési kísérlete alkalmával az ujhelyi rendőrség elfogta.

Tüzeset előfordult az elmúlt hónapban: Az ujhelyi járásban: Ladamóezon csekély karral, biztosítva nem volt. A gálszécsi j.-ban: Töketerében, Vécsén és Gálszécsen, a kár biztosításból nagyrészen megtérül. A nagymihályi j.-ban: Nagymihályban és Mocsár községben, a kár biztosítás útján megtérül. A szerencsi j.-ban: Kesznyéten és Hernádnémeti községben, a kárösszegek biztosításból megtérülnek. A homonnai j.-ban:

Nagykemenczén és Topolyóka községben, a kár jelentéktelen.

(Közegészség, mezőgazdaság.)

Az utak és műtárgyak állapota általában véve kielégítő, kivéve a felső járásokat, a hadműveletek folytán elromlott utakat csak hosszabb idő után lehet lesz teljesen jókarba helyezni.

A közegészségügy állapota a mult hónapban kielégítő volt. A szinnai és mezőlaborezi járásban azonban kedvezőtlen, mert a járás egyes községeiben járványos betegségek fordultak elő, a járványok elfojtására minden szükséges óvintézkedés megtéetett.

A vármegye alsó és közép jársaiban az aratás kezdetét vette. Az őszi vetések közepes hozamot ígérnek. Az állandóan tartó nagy szárazság a tavaszi vetést és a kapás növényeket erősen megviselte. A takarmány hozama kielégítő. A szőlőkben kitűnő termés mutatkozik. A haszonállat állományban járványos megbetegedés csak szórványosan fordult elő s így az állategészségügy jónak mondható.

Havi jelentés után érdekes előterjesztéseket tett az alispán a felső járások rendbe hozatala tárgyában. Ezt a nagy fontosságú kérdést a következőkben ismertetjük:

(Orosz foglyok tüntetik el az oroszululás nyomait.)

A felső 4 járás kitisztítására a katonai vezetőség 2000 hadifoglyot és 240 lovas trén fuvar engedett át. A felső járások kitisztítása folyamatban van és annak megtörténte után a foglyok és trén fogatok vissza fognak vezényeltetni. Miiután a belügy- és földművelésügyi miniszterek által az orosz betörés folytán sújtott felvidék felségélyezésére indított akció az elpusztított házak ujra építését is meg fogja kezdeni, azonban az ehez szükséges és a környéken kitermelendő nyers anyagok szállítása, tekintettel arra, hogy fogatok nem állanak rendelkezésre, sem pedig az alsó részokről, hol a legszorgosabb mezőgazdasági munka folyik, ide fogatok ki nem rendelhetők, a legnagyobb nehézségbe ütközik.

Ennélfogva az alispán azt javasolta, hogy a bizottság keresse meg a kassai katonai parancsnokságot az iránt, hogy az előbb jelzett célra a kirendelt 240 trén fogatot a felső járások kitisztítása után is rendelkezésre bocsássa.

Ugyancsak célszerű lesz megkeresni a kassai katonai parancsnokságot, hogy a házak és gazdasági épületek építéséhez a segélyezési akció által megállapított számban a hadifoglyok közül szakmunkásokat vezényeljen ide.

Tekintettel arra, hogy a felvidéknek rekonstruálása, bizonyos rendszerrel kell, hogy történjék, rendszernek kell irányadónak lenni a házak építésénél és az utcák kijelölésénél is. Ugyanezért kérte az alispán azt kimondani, hogy a felső 4 járásban ujraépítendő községekben a lakosság házaikat csakis az akció által kijelölt utcák irányában építheti fel. Végül kérte elhatározni, hogy az építendő házak ajtóit és ablakait az akció által megkivánt módon és mére-

tekben alkalmaztassanak és hogy erre vonatkozólag az akció az építkezésről alkotott szabályrendelet rendelkezéseitől eltekinthessen.

Az alispán előterjesztéseit a bizottság elfogadta.

A vármegye közönségéhez.

Építsük fel az elpusztult községeket.

— jul. 14.

Vármegyénk főispánja és alispánja az alábbi szép felhívást és kérelmet bocsátották ki Zemlénvármegye népéhez:

A világot megrázó förteteg szele végig separta szeretett vármegyénk felső részeit is. Elpusztított falvak, rombadöntött emberi hajlékok, üszkös falak és a háboru ekéjével felszántott mezők mutatják az utat, ahol a förteteg, az istenítélet keresztül vonult. Nyomor, szenvedés és ijesztő pusztaság, a háboru eme hü kisérői mutogatják e helyeken csuf ábrázatukat és az emberi munka alkotásai, a virágzó falvak és tájak rövid hetek, napok alatt a pusztítás iszonyatosságainak, a háboru furiájainak tobzódó tanyái lettek.

Egy elpusztított ország rész, egy sokat szenvedett nép hangos jajja kiált fel, amely kell, hogy elhangozzék, kell, hogy bejusson mindenüvé, hol érző és a szenvedéseket megérténi tudó szívek vannak.

Arván és nyomorultul maradt a súlyosan meglátogatott nép. A ház, mely fedelet adott neki, elpusztult; a föld, mely kenyerét termette meg, vetetlen maradt; marhája, baromfija, mely kis gazdaságát gazdagította, elpusztult. S a sokat szenvedett nép most ujra kezdheti életét, azt az életet, amelynek kis eredményeit keserves munkájával kereste és tartotta meg.

Akik ily sokat, mindent elvesztettek a mindnyájunk boldogságáért folyó háboruban, azokat nem hagyhatjuk el. Kötelességünk, hogy segítő kézzel emeljük fel a földre sújtottakat s meg kell adnunk nekik a feltételeket, hogy ismét emberi módon élhessenek s örüljenek egy szebb, egy boldogabb jövőnek. Elő kell segítenünk, hogy megpróbált népünk házaiban a boldog megelégedés találjon otthont, mezők ismét az emberi kezek munkáját dicsérik s a hegyek és völgyek ismét a legelész nyájaktól legyenek színesek, ékesek.

A nagyméltóságú m. kir. kormány szerető gondoskodással sietett is az elpusztult vidék támogatására és a szegény nép élmezésére, a gazdasági és közigazgatási élet megindítására, magánépületek helyreállítására, a lakosság visszatérésének irányítására és a közegészségügy biztosítására a szükséges segélyakcióit már megindította.

De a segítés nem hárulhat egyedül az államhatalomra, kell, hogy abból a társadalom is kivegye a maga részét.

A vármegye mintegy 446 községből mintegy 190 lett a pusztulás martalékává és 190 község lakossága fordítja kérés tekintetét az ország felé. S tudjuk, hogy nem hiába. Kérés szóval fordulunk mi is a vármegye közönségéhez, azokhoz, akik közlrel

PÓLENAI GYÓGYVIZ.

Természetes égvényes savanyviz-forrás. Különleges szer gyomorhaj és köszvény ellen. Kitűnő izü, igen áditó ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Mindenütt kapható. Megrendelhető az uradalmi ásványvizek kezeléségénél Szolyván.

tanai voltak a szenvedéseknek, de kérés szóval fordulunk az egész országhoz, mert hisz azok, kiket gyámoltanunk kell, mindnyájunkért, hazánk dicsőséges jövőjéért szenvedtek. Kérés szóval fordulunk emberszerető honfitársainkhoz, hogy bármily kis mértékben is — és pedig pénzbeli adományokkal, házi-, gazdasági felszerelési cikkekkel, hasznos házi átlatok küldésével — járuljanak hozzá elpusztított vidékünk újra való felvirágozásához.

A kegyes adományokat Nyeveczkey László főispáni titkár címére: Sátoraljaújhely, Vármegyeháza kéri küldeni.

Hazafias tisztelettel:

Dókus Gyula, Meozner Gyula.
alispán. főispán.

Mentsük meg tüdőbeteg hős katonáinkat.

— jul. 14.

Seregeink diadalmas szárnyon repülnek előre s az öröm ünnepi pillanataiban már szinte elfelejtjük azokat a téli borzalmakat, amelyeket hős katonáinknak el kellett viselniök, mikor a Kárpátok élein védelmezték a haza földjét. A sok fagyott lábú hős nyomorúsága és szörnyű szenvedése beszél idehaza a téli hadjárat rémségeiről, de se a sajtóban, se a nyilvánosság előtt lefolyt mozgalmakban nem esett szó arról, hogy a téli harc-terekről hány hős került vissza a *tüdővész romboló csirájával mellében*. A hadikórházakban ápolás alá került belbetegek legnagyobb számát *tüdőbetegek* tették ki s a háboru továbbmenőleg is egyre produkálja a tuberkulotikus betegeket.

Tudvalevő, hogy a *tüdővész* gyógyítására speciális gyógyító intézetek, szanatóriumok szükségesek. — Nagy szövetségesünk, Németország már a béke évtizedei alatt mintegy száz szanatóriumot létesített, úgy, hogy Németországban a *tüdővész* katonák gyógykezelése nem okoz gondot. Minálunk e téren még nagyon kezdetlegesek az állapotok, négy szanatórium van mindössze Magyarországon, amely *tüdőbetegek* gyógyításával foglalkozik. Ezekben ma nagyjából *tüdőbeteg* katonák kezeltek.

A rendkívül nagy számú tuberkulotikus esettel szemben nagyon kevés az ilyen speciális rendeltetésű intézmény és a hadügyminiszterium már tárgyalásokat is kezdett egy *tüdővész* ellen védekező társadalmi egyesülettel, a József Kir. Herceg Szanatórium Egyesülettel, hogy katonai támogatással *tüdőbeteg* gyógyító intézményeket létesítsen a harcéri *tüdőbetegek* részére.

A *tüdővész*nek, mint fertőző betegségnek a katonák közt való terjedése azonban erősen érinti a rokkantkérdést is, mert a *tüdőbeteg* hősök közül sokan válnak rokkantakká. Ezeknek gyógyítása és megmentése talán fontosabb, mint a rokkantkérdésnek sok más problémája, miután ez a kérdés a *tüdővész*nek, mint népbetegségnek mindig aktuális kérdésével kapcsolatos. A harcéri *tüdőbetegek* visszatérő hősök új gócai a tuberkulózisnak. Feltétlenül el kell helyezni tehát a *tüdőbeteg* katonákat a megfelelő gyógyító intézetekben. Ez egyrészt kötelességünk azon nagy áldozattal szemben, amelyet hazájuk ügyének hoztak, másrészt védekezés abban az irányban is, hogy ne terjedjenek maguk körül a tuberkulózist. Ha a *tüdővész* katonák visszatérnek családjuk körébe, vagy előbbi munkakörükbe anélkül, hogy teljesen meggyógyultak volna, a *tüdővész* fertőzések egész láncolatának lesznek láncszemei.

A József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület, mint a *tüdővész* ellen védekező országos szervezet azt tüzte maga elé feladatát, hogy *tüdőbeteg*

rokkant katonák részére gyógyító intézeteket emel s erre a célra adománygyűjtést indít. A háboru szerencsétlen *tüdőbeteg* áldozatai már siralmas feljajdulásokban kéri megrenn- tésüket. Szívet rendítők a hősök jajkiáltásai! A nemzetnek, az ország közönségének kötelessége, hogy segítőt kezet nyújtson feléjük. Gondolja meg mindenki, hogy nemcsak a szenvedő hősökről van szó, — ami mementonak egymagában is elég — hanem mindannyiunk egészségéről,

családjaink, egész társadalmunk biztonságáról. A *tüdőbeteg* rokkant katonák megmentése tehát a nemzet egészséges jövőjének nagy kérdése és mindenkinek kötelességévé teszi, hogy tehetsége szerint áldozzon a szent célra.

Az egyesület kéri, hogy a nagy-lelkű adakozók adományait, legye- nek azok akáresak filléryiek is, a József Kir. Herceg Szanatórium Egye- sület központjába (Budapest, IV. Sütő- utca 2.) küldjék.

A VILÁGHÁBORÚ.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

Olasz vereség Redipuglionál.

Északon a helyzet változatlan.

Budapest, jul. 13.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Orosz hadszintér:

Az általános helyzet változatlan.

Olasz hadszintér:

A tengermelléki arcvonalon tegnap helyenként heves tüzérségi harc volt. — Több olasz gyalogezrednek Redipuglionál ellenünk intézett heves támadásait visszavertük.

A karintiai és tiroli határterületeken a helyzet változatlan.

Höfer altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

Sikeres német támadások a nyugati harctéren.

A souchesi győzelem.

Berlin, jul. 13.

A német nagy vezérkar jelenti:

Nyugati hadszintér:

A souchesi cukorgyár mellett a franciáknak egy kőzigránát támadását visszavertük.

A temető ellen intézett rohamunkkal kapcsolatban a temetőn túl állásainkat hatszáz méter szélességben előretoltuk s az Arras felé vezető ut mentén fekvő Cabaret Rouge-t is elfoglaltuk. A foglyok száma bárcm tisztre és kétszázötvenöt főnyi legénységre emelkedett. Az ellenséget, mely időközben támadásnak indult, tűz alá vettük és így a támadás végrehajtását meghiúsítottuk.

A Maas és Mosel között az ellenség élénk tüzérségi tevékenységet fejtett ki. A Bois de Pretreben este és az éjjel folyamán négy támadást intézett állásaink ellen, amelyek nagy veszteségei mellett állásaink előtt tüzünkben összeomlottak.

Keleti hadszintér:

A helyzet változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

A drágulás hullámai.

Fontos kérdések a jövőre.

Mi lesz a téli cikkekkel?

— jul. 14.

A háborus intézkedések egyik kikerülhetetlen fátuma, hogy tulajdonképpen olyan rendet erősítenek meg, amelyet a gyakorlat már megteremtett. A most életbe lépett husrendeletet tulajdonképpen olyan ember olvassa tulnyomóan Magyarországon, aki már eddig is megtartotta a hushagyó keddet és pénteki bójtót, megtoldva ezeket a hustalan szerdával, sőt a csütörtökkel is. Azért természetesen nem lehet mondani, hogy ezek a rendeletek fölöslegesek lennének. Arra is magunknak kellett volna rájónnunk, hogy kukoricás kenyeret együnk és mégis a felsőbb törvényes kényszer is alig szoktatta meg velünk.

Szeretnők azonban, ha ezek az intézkedések, amelyeknek az a célja, hogy a háboru viszontagságait az országra minél elviselhetőbbé tegyék és hogy a háboru ne legyen végnélküli drágítások alkalmává, megelőznék a legnagyobb szükséglet!

A husinség és a husdrágaság csökkentésére bizonyára hatásos lesz a hustalan napok rendszere, amelye most már két napon át figyelhattunk meg amely semmi kellemetlenséget nem okozott.

De hogy lehet majd ilyen intézkedést életbeieptetni egy másik nélkülözhetetlen szükségleti cikk: a tűzifa drágulása és hiányával szemben? Lehet-e majd csikorgó tél idején fütetlen napokat megállapítani?

Pedig ez ma az egyik legfontosabb kérdések egyike, mert az elmúlt telet is csak nagyon nehezen bírták áthuzni a kisemberek.

Vagy pedig sikerülni fog az egyes városokban melegező táborokat létesíteni és oda gyűjteni azokat, akiknek nem lesz módjukban az arannyal egy áru aprított tűzifát megvenni és akiket mégse lehet kényszeríteni arra, hogy megfagyjanak?

És mi történik a télen a szegényebb emberek azon természetes igényeivel szemben, hogy ruházkodjanak? A bőr áruk kurzusát éjig emelték a jóságos kartellek. A lyukas cipők alól kikivánczó lábujjak nem mindenike remélhet új lábbelit. És drágítanak mindent az egész vonalon. A sörivá- ról még csak leszokhat az ember és szép is lenne, hogy ilyen tömegelha- tározás huzná keresztül Kőbánya kényurainak számítását, — de mez- telenül, széljárta ruhában csak nem lehet élni?

Bizonyos, hogy ilyen dolgokról könnyebb panaszkodni, mint prakti- kus tanácsot adni, vagy éppen célra- vezetően cselekedni. De az állami gondoskodás, amely oly sok o'dalon és annyira helyesen beavatkozik a magánéletbe és határt szab az óz- zésnek, a megtett intézkedések után új mezőket kereshet a cselekvésre és az erélyes rendszabályokra.

És ezeket sürgetni mindenesetre időszerű most, amikor egyre aggasz- többan közelednek felénk a téli drá- gulások hullámai.

Olcsóbb a pe

Petróleums

Mióta a há- leg minden elk- leti cikk drágá- másután szökte- előbb siránkoz- mégis csak b- és fizettek.

A minde- közé tartozik- az ára több ok- mert a petrol- még orosz ura- ban vannak. E- üzerek, akik- sárolták a ho- gaságot.

A helyze- nyel kecsgete- árok hamaros-

Egy meg- reskedő a pet- kozólag a kö-

A petró- lesz. A b- tustanovics- petróleums-

A nye- nomítása- dígi kilát- ményünk- kellő intéz- ciz végrel- nem fog- leumban.

— A v- tonái és az- közlik velük- badságoltat- hadügymini- az összes- kal, hogy- vasutbiztos- mény- és p- sége szaba- utbiztosító- utasításai- körletekben- vehető.

— A- zetőség. M- tesíti a vá- hadseregg- vet óhajt- tatlanság- boru hősi- sával a há- és tartal- haltak arc- vonatával- ság figyel- 65. gyalog- harctéren- sebek köv- katonát g- peit életre- és kir. 63- parancsno- jék meg.

— A- Ferencz S- jelentése- ségesért v- hatatóság- mányokra- séget. A- sebesültje- catricis I- ronát tev- Csongrád

Julius 14.

Olcsóbb lesz a petróleum.

Petróleumszüret Galiciában.

Mióta a háboru kitört, tudvalevőleg minden elképzelhető közszükségleti cikk drágább lett. Az árak egymásután szöktek felfelé és az emberek előbb siránkoztak, jajgattak, azután mégis csak belenyultak a zsebükbe és fizettek.

A mindennap szükségelt áruk közé tartozik a petroleum is. Ennek az ára több okból emelkedett. Először, mert a petroleumforrások a nemrég még orosz uralom alatt lévő Galiciában vannak. Ezenkívül lelkiismeretlen üzértek, akik minden árban összevadászták a hordókat, fokozták a drágaságot.

A helyzet ma már sok reménytel kecsesget és bizonyos, hogy az árak hamarosan redukálódni fognak.

Egy megbízható kassai nagykereskedő a petróleum kérdésre vonatkozólag a következőket mondta:

A petróleum rövidesen olcsóbb lesz. A boryslawi, drohobyci és tustanovicei telepeken valóságos petróleumszüretelés folyik.

A nyersolaj kitermelése és finomítása megkezdődött és az eddigi kilátások szerint minden reményünk meg lehet arra, hogy a kellő intézkedések és azoknak precíz végrehajtása mellett piacunk nem fog hiányt szenvedni petróleumban.

HIREK.

— A vasutbiztosító osztagok katonái és az aratás. Iletékes helyről közlik velünk, hogy az aratási szabadságotatásokkal kapcsolatban a hadügyminiszter rendeletileg tudatta az összes katonai parancsnokságokkal, hogy a hadsereg körletén kívül vasutbiztosító szolgálatot teljesítő építő- és pályaudvarorségek legénysége szabad idejében az illetékes vasutbiztosító osztag parancsnokságok utasításaihoz képest a legközelebb eső körletekben mezei munkára igénybevehető.

— A hősök emléke és a hadvezetés. Mint a h. polgármester értesíti a város közönségét, a legfelső hadseregparancsnokság hivatalos művet óhajt kiadni, melylyel a halhatatlanság számára megörökítene a háboru hősi halottait. E mű szerkesztésével a hadi régiségtár van megbízva és tartalmazni fogja a hősi halált haltak arcképeit, életrajzuk rövid kivonatával. Ennélfogva a városi hatóság figyelemzeti mindazokat, akik a 65. gyalogezred kötelékébe tartozott, haretéren elesett vagy ott szerzett sebek következtében hősi halált halt katonát gyászolnak, e hősök arcképeit életrajzuk rövid adataival a cs. és kir. 65. gyalogezred pótzászlóalj parancsnokságnak Salgótarjába küldjék meg.

— A vidék a Vörös Félholdért. Ferencz Salvator főhercegnek az a kijelentése, hogy reméli a török szövetségesért való magyar lelkesedésnek állhatatosságát úgy látszik további adományokra serkenti a magyar közönséget. A szövetséges török hadsereg sebesültjeinek javára újabban dr. Cicatricis Lajos főispán közel 6000 koronát tevő összeget küldött be, mint Csongrádvármegyének, továbbá Sze-

ged és Hódmezővásárhely városok eddigi gyűjtés a Vörös Félhold javára. Megjegyezte a főispán, hogy a gyűjtések tovább folynak. Nógrádvármegye ugyancsak jelentékeny összeget, több mint 4000 koronát gyűjtött, a mit Prónay Mihály főispán boesájtott a Vörös Félhold támogatására alakult Országos Bizottság rendelkezésére.

— A 43—50 éves orvosok összeírása. A m. kir. honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a városok, községek és körjegyzőségek területén tartózkodó valamennyi 43—50 éves orvos összeírassék.

— Lesz-e színház Ujhelyben az idén? A Felvidéki Színikerületnek, melybe Ujhely tartozik, — az eddigi szintársulati igazgatóval fennállott szerződése az idén lejárt, úgy, hogy most a kerületnek teljesen szabad keze van az elkövetkező szezonra nézve. Mint a kerület legnagyobb városa, Ujhely tette meg az első lépést, amidőn kérdést intézett a testvér-városokhoz, így Eperjeshez, Rimaszombathoz, Ózdhoz, Beregszászhoz s. b., hogy hozzájárulnak-e a pályázat kiírásához az egész kerületre nézve. A válaszok már beérkeztek s a legtöbb úgy hangzik, hogy az illető város ez idén nem óhajt színházszert tartani.

Ennélfogva az ujhelyi színügyi bizottság most felterjesztést intézett a vidéki színház országos felügyelőjéhez, ifj. dr. Wlassits Gyulához s ebben bejelentette, hogy a kerületre a fentebb elmondottak miatt együttes pályázatot most kiírni nem lehet s kérdést intézett az iránt, hogy amennyiben Ujhely önállóan ír ki pályázatot a maga 3 hónapos színház évadjára, az illető színházgató meg fogja-e kapni az állami szubvenciót.

A leérkezendő választól függ most már, hogy lesz-e az idén színház Ujhelyben!

— Tizes hónapok újabb kitüntetése. A hivatalos lap tegnapi száma ismét egy sereg 10-es honved kitüntetését hozza: A hadseregparancsnokság az ellenség előtt tanúsított vitézség magatartásuk elismeréséül Frank Márton és Blau Izso tartalékos zászlósoknak, Fögel Ernő és Kozlowky Pál hadapródjelölteknek, Gönczöl János és Juhász György őrmestereknek, Katona János és Farkas Balázs István tizedeseknek, valamint Sipos István őrmestereknek az első osztályu ezüst vitézségi érmet, Otterhalik Dezső, Német István és Ungerleider Dezső tartalékos zászlósoknak, Papp Dezső hadapródjelölteknek, Keeskes János, Szávik István és Sipos János őrmestereknek, Szőke Sándor törzsořmesternek, Tengely Pál, Vörös Elek, Molnár István, Pata Ágoston, Pádar Ágoston, Szeceksó László, Tóth Mihály, Isudél János és Vigh Mihály szakaszvezetőknek, Vágány Márton, Folis Ferenc, Telek János, Varga László, Skrabik Gyula egyévi önkéntes, Tóth Sándor, Török Samuel, Sidló Górgy, Gerdey János, Menyhart József, Schrei János és Tóth Lajos tizedeseknek, Lájner János, Varga József, Tóth János Pál és Ferge János őrmestereknek, Lapanovszky Ferenc, Czákó József és Kovács Ferenc honvédeknek, Vizeleti Sándor sebesültszállítóknak és Vitéz Lajos tisztiszolgának a másodosztályu ezüst vitézségi érmet adományozta.

— Nem cserélik ki az orosz fogóságban lévő katonaořvosokat. Amsterdamból jelentik: A Novoje Vremja egyik száma közli, hogy az orosz fogóságban lévő magyar es osztrák katonaořvosokat nem fogják kicserélni. Az orosz kormány feltétlenül ragaszkodik ahhoz, hogy a magyar es osztrák katonaořvosok Oroszországban maradjanak es orvosi hivatásukat az ottani

katonai kórházakban es fogolytáborokban gyakorolják.

— Őrszolgálatra sorozzák a népfelkelőket. A népfelkelői szemléken eddig az osztályozás kétféle volt: alkalmas vagy nem alkalmas. A legközelebbi népfelkelői szemléken az osztályozás egy új nemét léptetik életbe. Azok, akik haretéri szolgálatra is alkalmasok, azokra megállapítják az alkalmast. A haretéri szolgálatra alkalmatlanokat azonban még abból a szempontból is fogják elbírálni, vajjon őrszolgálatra alkalmasok-e csak azok, akik őrszolgálatra sem alkalmasok, lesznek az alkalmatlanok. Az őrszolgálatra alkalmasnak találtak szintén kiképzést nyerne, de ez a kiképzés elter az alkalmas uőncok kiképzésétől, mert ezek kiképzésénél a fősulyt az őrszolgálatra való kiképzésre fogják helyezni. Ha ezen kiképzés folyamán az őrszolgálatra alkalmasnak minősítettek jól bírják a fáradoimat s esetleg kiderül róluk, hogy haretéri szolgálatra is alkalmasok, úgy áthelyezhetik őket a haretéri szolgálatra alkalmasok csoportjába.

— A városi moziban ma, szerdán este rendkívül érdekes mozifilmek kerülnek bemutatásra, melyek közül különösen kiemelkedik a „Két barát“ című legújabb, több felvonásos sláger-szindarab, melyben a leg-híresebb es legkedveltebb moziszínészek lépnek fel. Bemutatásra kerülnek még *Háborus Híradó* új aktuális felvételei es számos más pompás mozi-sláger.

— Bőr felületmérő készülékek Budafokon. A kassai kereskedelmi es iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy a budafoki kísérleti es anyagvizsgáló intézet 280 négyzetdeciméter azaz 30 angol négyzetláb mérési terjedelemmel ellátott bőrfelületmérő készüléket állított fel s ezzel hivatalos felméréseket végez. A mérések díja az első 12 darab bőr után 20 fillér, minden további darab után 10 fillér.

— Községi polgári fiu- es leányiskola Poprádon, a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. Tanulók német családotknál olson elhelyezhetők. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál Horn József igazgató, Poprád.

— Okleveles segédjegyző, ki már kellő gyakorlattal bír, magas fizetéssel azonnali alkalmazást nyerhet egy máramarosmegyei körjegyzőségénél. — Cim: Körjegyzőség Budfalva, u. p. Aknasugatag.

Menyasszonyi kelengyék

bevásárlásánál ajánljuk SZEGŐ SANDOR áruházának nagy fehérnemű osztályát. Elsőrangú áruk, legolcsóbb árak.

Főszerkesztő es laptulajdonos: **Ehler Gyula**
Elsős szerkesztő: **Teleky Sándor.**

HIRDETÉSEK.

Betöltendő állás.

Kerestetik a berekböszörményi (Bihar vármegye) gróf Csáky-féle kb. 2000 kat. holdas uradalom vezetésére egy agilis, szakképzett **gazdatiszt.** Javaldalmazása: lakás, fűtés es a szükségelt föld s életnemű járandóságok kívül évi 3600 korona készpénz. — Ovadékul 10,000 korona teendő le. Az állás lehetőleg mielőbb elfoglalandó.

Megkeresések alólírott címére küldendők.

Csapó Lajos,

gazdasági tanácsos, zargondnok.
Nagyvárad, Gerlicy-utca 14. sz.

Ajánljuk a t. építő, építész es mézkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I-só rendű

darabos meszet

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai temékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Bankegyesület Részvénytárs.

Zemplén-Ladmcózi méz- es agyagipar telepe

Sátoraljaujhelyben.

Sürgőnyczim: **Bankegyesület.**
Telefon: 32.

Vérszegénység, sápkór, idegesség es gyomor bajok ellen legkiválóbb gyógyszer a

Tokaji china vasbor

mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek es gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszer-tárban

Sátoraljaujhely, Széchényi-tér.

Rézgálicz Permetin-

helyett

nel permetező szőlősgazdáink dicsőre levelei hozzám oly nagy számmal érkeznek, hogy képtelen vagyok azokat külön-külön megköszönni; ez uton fejezem tehát ki hálás köszönetemet szíves értesítésükért, egyben néhány elismerőlevelet közlök azon megjegyzéssel, hogy ezek eredetije irodámban bármikor megtekinthető.

Másolatok:

1. Megjegyzem, hogy én kipróbáltam ezen szert, magamnak is van szőlőm s mondhatom, felülmúl minden más permetező szert és több itteni szőlőbirtokosnak adtam el.

Kiss Lajos Kunmadaras, 1915. június 28.

2. Nálunk Simontornyán a Permetinrel a legjobban meg vannak elégedve, a hatása igen jónak bizonyult, a legelső szőlősgazdák ezt használják, kérek rögtön még 200 doboz 1 kor. 50 filléres... stb.

Szabó Imre Simontornya, 1915. június 28.

3. Szívesen közlöm a Czéggel, hogy én szőlőmben és gyümölcsösomban már 3 év óta használom a Permetint teljesen jó eredménnyel, a rézgáliczt kitünően pótolja és szomszédaim érdeklődését felkeltette. Kérek küldeni stb.

Máriássy Miklós Pusztaszentimre, 1915. jun. 19.

4. ... a Peronoszpóra már fellépett és az Ön Permetinjé bevált szer ellene védekezni. — Kérek... stb.

Kamocsay Sándorné Kajászószentpéter, Fehér m., Kertalja 228. sz. — 1915. jun. 20.

A Permetin kapható: 30 fill., 75 fill., 1 K. 50 fill., 3 K.-ás adagokban és különként 6 koronáért 1—5—10—25—50 és 100 kilós blombirozott zsákokban. 100 liter vízhez 1 K. 50 fillér ára elegendő. 1 kilogramm 500 liter vízben oldandó! 1 originál postacsomag franko 24 kor. Nagyban vételnél és viszonteladóknak kedvezmény! Szétküldi:

DARÁSS ALADÁR

Permetin vállalata

Budapest, IX., Ráday-utca 26.

Bejárt a Köztelek-utczáról.

Árverési hirdetmény.

Salacz Lajos a sárospataki kir. járásbíróóság 64/1915. tkv. sz. végzésével kinevezett zárgondnok, sárospataki lakos köz-hírré teszi, hogy a Kiss Andárás és neje szül. Tóth Julianna hírvén álló lukai 228, 229 és 282. sz. tkvi betétekben foglalt 1200 ölével mintegy 34 magyar hold területű árpás dűlölbeli ingatlan f. évi október elsejétől kezdődő egy év tartamára az 1915. évi július hó 17-én. d. u. 2 órakor Luka község házában megtartandó nyilvános árverésen bérbé adatik.

Árverési feltételek:

Ha magyar holdanként 16 korona bér el nem éretnek, vagy a szerződés bíróság jóvá nem hagyatnék, zárgondnoknak joga van az ingatlan bérbéadására újabb határnapot kitűzni. A gazdasági előmunkálatok a bérszerződés aláírásával azonnal eszközölhetők a bérlet lejártá előtt az előmunkálat az esetleges új bérlő vagy tulajdonosnak megengedendő. A bér fele f. évi október 1-én, a másik fele jövő évi ápr. 1-én fizetendő. Biztosíték gyanánt a szerződés megkötésekor 100 K. teendő le zárgondnok, vagy megbízottja kezébe, mely a bérbé betudatik. Kellő vagyoni garanciával bíró egyennél vagy jó kezes mellett, vagy egyéb biztosíték mellett készpénz kaució alól mentesítést, valamint a bér fizetés tekintetében zárgondnok halasztást adhat. Ezen kedvezmények feltételeinek fennállását zárgondnok bírálja el. Épületek jó karban tartása, avulás és elemi kárt kivéve bérlő kötelessége. Mindaddig, míg a bér és kár ki nem fizetetik, az ingatlanon levő összes vetés és termés a bérlet és az esetleges kár fedezetéül szolgál, azt a bér és kár teljes kifizetéséig bérlő elszállítani, vagy az elszállítást másnak megengedni nem jogosult. Bérlő kötelezettsége pontos nem teljesítése, vagy rabló gazdálkodás esetén joga van zárgondnoknak a bérletet megszüntetnek tekinteni, az ingatlant másnak adni bérbé s bérlőtől kártérítést követelni. Bérlő tartozik az árverés leütése után a bérszerződést aláírni. Mindenféle szalmát vagy trágyát szekerenként 20 kor. kártérítés terhe mellett eladni vagy elszállítani tilos.

Ezen feltételek árverés előtt az árverelni szándbkozók által aláírandók.

Kelt Sárospatakon, 1915. július 10-én.

Salacz Lajos,
zárgondnok.

Sátoraljaujhelyben is kapható
a szénsavas ásrányvizek királya

BORSZÉKI Madonna Forrás

vasmentes savanyuvíz

Kitünő gyógyvíz.

Elsőrangú asztali és borvíz.

Kapható:

GROSZ SOMA

csemegeüzletében, Kazinczy-u,

BEHYNA TESTVÉREK

fióküzletében Széchenyi-tér.

Nagybani raktár: Schönfeld
Herman kereskedésében.

Klein József

szobafestő, tapétázó és mázó

Sátoraljaujhely

Rákóczi-utca 63. szám a.

I-só rendű modern
kivitelű Legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telefon szám: 22.

DROGERIÁMAT

Weckerle-tér 6. számú házba (Pénzügyi palota)



helyeztem át.



Hrabéczy Kálmán.

Megjelen
szerdán

Szerkesztős
sátoraljaujh

Telefon

Éziratokat

Nyilttérben mlt

Minis

Az or

Vármeg

kossága re

szvenedett

rőse és gará

az által is,

nyegesen ak

zavartalan

között egész

bénult meg-

érző ember

az országba

napirendre

zalmi álta

sorsa felett.

jai ők nagy

mint fegyve

mert minde

amely őket

hozott áldoz

Ezért k

és hazafias

mányunkna

iránti meleg

miniszterein

alapján aka

nak a pusz

tett intézke

folytatásáró

károsult he

Sándor

báró Ghyll

miniszterek

utazták be

nek az ord

járásait, h

ról szemé

rezzenek.

voltak Bar

ügyi álna

tanácsos,

Szineyey

pán, gróf

pán, Dóku

Odón min

Bessenyey

és dr. Lóc

őorvos.

Julius

tek meg

gépkocsik

Sztropkóra

Homonnán

volt, mel

borezra m

estére ism

meghálva

sérete jul

utrakelt s

Szinna, T

vissza Ta

estére pe

Utkö

Ter
iger
Mind